

## Procvičení gramatiky 4. lekce

## 3. část

18. 2. 2009

Navrhuji, abyste řešení úkolů buď vepsali rukou do vytisknutého word-dokumentu (vždy pod jednotlivé oddíly) anebo jej vepsali přímo do textu elektronicky; a vytisknutý přinesli na hodinu. Výběr způsobu ale nechávám na Vás. V každém případě si odentrujte pokaždé mezi oddíly potřebné místo. Děkuji.

### § 26 Časové údaje

(Gramatika: Ň. s J, Lekce 4, § 26, str. 64; Cvič.: 22-24/Str. 70)

#### a) Určování času

=> Zde je důležité si k časovým údajům prostudovat důkladně vše co, je v učebnici.

=> Přesto bych ale upozornil na některé následující rozdíly a podobnosti při uvádění časových údajů v němčině a češtině:

<b>Je stejné:</b>	Es ist ein Uhr.	<i>Je jedna hodina.</i>	<b>01:00</b>
<b>Je stejné:</b>	Es ist halb drei.	<i>Je půl třetí.</i>	<b>14:30</b>
<b>V zásadě podobné:</b>	Es viertel zwei.	<i>Je čtvrt na dvě.</i>	<b>01:15</b>
<b>Je odlišné:</b>	Es ist Viertel nach zwei.	<i>„Je čtvrtka po druhé.“</i>	
<b>V zásadě podobné:</b>	Es ist drei viertel zwölf.	<i>Je tři čtvrtě na dvanáct.</i>	<b>11:45</b>
<b>Je odlišné:</b>	Es ist Viertel vor zwölf.	<i>„Je čtvrtka před dvanáctou.“</i>	
<b>Je odlišné:</b>	Es ist fünf Minuten nach zwei.	<i>„Je pět minut po druhé.“</i>	<b>14:05</b>
<b>Je odlišné:</b>	Es ist fünf nach halb drei.	<i>„Je pět minut po půl třetí.“</i>	<b>02:35</b>

=> Samozřejmě lze **jakýkoliv časový údaj v němčině** – stejně jako v **češtině** – vyjádřit „digitálně“:

Es ist **15:45**./Es ist fünfzehn (Uhr) fünfundvierzig. *Je 15:45./Je patnáct (hodin) čtyřicet pět (minut).*  
Komm um **02:07**!/Komm um zwei (Uhr) sieben. *Přijď ve 02:07!/Přijď ve dvě hodiny (a) sedm (minut)!*

=> Všimněme si, kde uijeme předložku **um** a kde se bez ní **obejdeme**. Porovnejme to s **češtinou**:

Ich komme <b>um</b> halb neun.	<i>Přijdu v půl deváté.</i>
Ich komme <b>um</b> viertel elf.	<i>Přijdu ve čtvrt na jedenáct.</i>
Ich komme zehn Minuten nach acht.	<i>Přijdu v osm a 10 minut.</i>
Ich komme fünf Minuten vor neun.	<i>Přijdu za 5 minut devět.</i>

=> Rozlišujeme mezi **Uhr = časový okamžik** a **Stunde = trvání – 60 minut** tedy **časový úsek** mezi např. 8. a 9. hodinou – **8 Uhr ← 1 Stunde → 9 Uhr**

Ich komme <b>um drei Uhr</b> .	<i>Přijdu ve tři hodiny.</i>
Ich warte hier schon <b>eine Stunde</b> .	<i>Čekám hi už hodinu.</i>
Ich komme <b>in einer Stunde</b> .	<i>Přijdu za hodinu.</i>

=> Naučme se používat párovou **předložku von – bis**. Její užití je stejné jako v českém jazyce, vyjadřuje určitý **ohraničený časový úsek**.

Wir haben <b>von</b> neun <b>bis</b> vierzehn Uhr geöffnet.	<i>Máme otevřeno od devíti do čtrnácti hodin.</i>
Montags arbeite ich <b>von</b> zehn <b>bis</b> sechzehn Uhr.	<i>V pondělky pracuji od deseti do šestnácti hodin.</i>
Unsere Ordination (Praxis) ist <b>von</b> acht <b>bis</b> dreizehn Uhr geöffnet.	<i>Ordinace je otevřena od osmi do třinácti hodin.</i>

## I. Tvořte věty s časovými údaji podle vzoru, využijte všechny možnosti, jak časový údaj vyjádřit

### VZOR:

-Er arbeitet von 6.30 (sechs Uhr dreißig) bis (15.00) fünfzehn Uhr (Nachmittag).

-Es ist geöffnet von 7.15 (Viertel nach sieben/viertel acht) bis 15.45 (Viertel vor vier/drei viertel vier).

7.45 – 16.15

8.45 – 17.15

8.30 – 17.00

6.15 – 16.15

9.15 – 17.15

10.45 – 20.45

## II. Tvořte věty s časovými údaji podle vzoru, využijte všechny možnosti, jak časový údaj vyjádřit

-(8.05) Wir kommen um **8 Uhr 05 Minuten** kommen, also **fünf Minuten nach acht**.

-(7.55) Er soll um **7 Uhr 55 Minuten** kommen, also **fünf Minuten vor acht**.

10.40

13.05

14.50

15.45

11.35

17.10

19.15

16.20

## § 26 Časové údaje

(Gramatika: Ň. s J, Lekce 4, § 26, str. 64-65; Cvič.:25/Str. 70)

### b) Denní doby

=> Všimněme si, že většina **označení denních dob** je v **němčině** narozdíl od češtiny v mužském rodu.

=> Stejně tak jsou veškeré **dny v týdnu** v němčině v **mužském rodě** (mají základ slova **der Tag**).

<b>der</b> Tag	<i>den</i>	<b>der</b> Nachmittag	<i>odpoledne</i>
<b>der</b> Morgen	<i>ráno</i>	<b>der</b> Abend	<i>večer</i>
<b>der</b> Vormittag	<i>dopoledne</i>	<b>die</b> Nacht	<i>noc</i>
<b>der</b> Mittag	<i>poledne</i>		

=> Na otázku **wann**, po které následuje v němčině 3. pád (v češtině 6. pád) použijeme u většiny označení denních dob mužského rodu předložku **am**. Jedná se o předložku pojící se s 3. a 4. pádem, u denních dob ji použijeme většinou **sloučenou am = an dem**.

=> Dejme pozor na výjimku, kde předložku **am** nepoužijeme: **zu Mittag**, a na označení denní doby v **ženském rodě in der Nacht**.

#### Wann?

**am** Tag, tags / jeden Tag

**am** Morgen, morgens / jeden Morgen

**am** Vormittag, vormittags ( - // -)

**zu** Mittag, mittags / jeden Mittag

**am** Nachmittag, nachmittags ( - // -)

**am** Abend, abends / jeden Abend

**in** der Nacht, nachts / jede Nacht

#### Kdy?

*ve dne, každý den (opakovaně)*

*ráno, každé ráno (opakovaně)*

*dopoledne, každé dopoledne (opakovaně)*

*v poledne, každé poledne (opakovaně)*

*odpoledne, každé odpoledne (opakovaně)*

*večer, každý večer (opakovaně)*

*v noci, každou noc (opakovaně)*

=> **Názvy dnů v týdnu** již známe a víme, že jsou pouze mužského rodu. Dále víme, že na otázku **wann**, užijeme předložku **am**, stejně jako u většiny dalších názvů denních dob. Jak ale **zkombinovat dny v týdnu a denní doby**?

<b>am Montag Morgen</b>	<i>v pondělí ráno</i>
<b>am Mittwoch (zu) Mittag</b>	<i>v středu v poledne</i>
<b>am Freitag Abend</b>	<i>v pátek večer</i>
<b>am Sonnabend Morgen</b>	<i>v sobotu ráno</i>

<b>am Dienstag Vormittag</b>	<i>v úterý dopoledne</i>
<b>am Donnerstag Nachmittag</b>	<i>ve čtvrtek odpoledne</i>
<b>am Samstag (in der) Nacht</b>	<i>v sobotu v noci</i>
<b>am Sonntag (zu) Mittag</b>	<i>v neděli v poledne</i>

=> Naučme se správně používat následující **označení denních dob**. Rozlišujeme mezi **der Morgen** (*to ráno*) – **am Morgen** – (*ráno*) a mezi **morgen** – *zítra*:

=> Dále si všimněme, že pokud se **spojí označení denní doby** a příslovce **dnes/ka, zítra, včera, pozítří** a **předevčirem** nepoužije se **žádná předložka** a ani člen:

<b>heute</b> Morgen	<i>dnes/ka ráno</i>	<b>heute</b> Vormittag	<i>dnes/ka dopoledne</i>
<b>heute</b> Mittag	<i>dnes/ka v poledne</i>	<b>heute</b> Nachmittag	<i>dnes/ka odpoledne</i>
<b>heute</b> Abend	<i>dnes/ka večer</i>	<b>heute</b> Nacht	<i>dnes/ka v noci</i>
<b>morgen</b> früh	<i>zítra ráno</i>	<b>morgen</b> Vormittag	<i>zítra dopoledne</i>
<b>morgen</b> Mittag	<i>zítra v poledne</i>	<b>morgen</b> Nachmittag	<i>zítra odpoledne</i>
<b>morgen</b> Abend	<i>zítra večer</i>	<b>morgen</b> Nacht	<i>zítra v noci</i>
<b>gestern</b> Morgen	<i>včera ráno</i>	<b>gestern</b> Vormittag	<i>včera dopoledne</i>
<b>gestern</b> Mittag	<i>včera v poledne</i>	<b>gestern</b> Nachmittag	<i>včera odpoledne</i>
<b>gestern</b> Abend	<i>včera večer</i>	<b>gestern</b> Nacht	<i>včera v noci</i>
<b>übermorgen</b> früh	<i>zítra ráno</i>	<b>übermorgen</b> Vormittag	<i>zítra dopoledne</i>
<b>übermorgen</b> Mittag	<i>zítra v poledne</i>	<b>übermorgen</b> Nachmittag	<i>zítra odpoledne</i>
<b>übermorgen</b> Abend	<i>zítra večer</i>	<b>übermorgen</b> Nacht	<i>zítra v noci</i>
<b>vorgestern</b> Morgen	<i>předevčirem ráno</i>	<b>vorgestern</b> Vormittag	<i>předevčirem dopoledne</i>
<b>vorgestern</b> Mittag	<i>předevčirem v poledne</i>	<b>vorgestern</b> Nachmittag	<i>předevčirem odpoledne</i>
<b>vorgestern</b> Abend	<i>předevčirem večer</i>	<b>vorgestern</b> Nacht	<i>předevčirem v noci</i>

### III. Přeložte do němčiny následující věty s názvy dnů v týdnu spolu s denními dobami:

- V pondělí ráno musíme tu práci udělat. -V úterý dopoledne přijede totiž ředitel z Mnichova.
- Ve středu v poledne na Tebe určitě počkáme. -Ve čtvrtek odpoledne musíme sportovat.
- V pátek večer chceme jít přeci na disko. -V sobotu v noci vůbec nespíme a vždycky tancujeme.
- V neděli ráno nemáme vůbec čas, protože spíme. -V neděli obědváme vždycky odpoledne.
- V pondělí přijdeme do práce až odpoledne. -V úterý snad přijdeme do práce už ráno.

### IV. Přeložte do němčiny následující věty s označeními denních dob většinou s předložkami am (případně in a zu) a nebo bez předložek:

- Musíš také pracovat ve dne? -Ve dne vůbec nepracuji. -Ráno musím jít do práce.
- Každé ráno se učím němčinu a už něco umím. -Co musíš dneska ráno dělat?
- A můžeš přijít ke mně zítra ráno? -Mohu přijít k Tobě pozítří ráno. -Ale dopoledne jsem ve firmě.
- Každé dopoledne máme hodně práce. -Dneska dopoledne nesmím vůbec pít, jedu totiž autem.
- Zítra dopoledne přijede náš ředitel. -A pozítří dopoledne přijede dokonce pan prezident.
- Co děláš v poledne? -Každé poledne jdeme přeci jíst do jedné restaurace.
- Ten náklad'ák přijede dneska v poledne? -Ne, ten náklad'ák přijede až zítra v poledne.
- A pozítří v poledne musíte ten stroj opravit. -Odpoledne chci začít studoval angličtinu.

- Ty musíš ale přeci každé poledne pracovat, nemůžeš studovat. -Ale dneska odpoledne už to nestihnu.
- Zítra odpoledne jedeme přeci do Berlína. -Ne, do Německa jedete až pozítří odpoledne.
- Večer přijdou naši rodiče na návštěvu. -Každý večer musíš přeci hrát na klavír.
- Dneska večer Tě chci pozvat do divadla. -Zítra večer nemám totiž vůbec čas.
- Ale já můžu jenom pozítří večer. -V noci musíš na mě počkat, přijdu hodně pozdě.
- V noci / každou noc nemohu spát, musím stále pracovat. -Dneska v noci vůbec nepřijdu.
- A zítra v noci také nepřijdeš? -Přijdu až pozítří v noci se svými rodiči z Prahy.
- Tehle týden pracujeme stále ve dne v noci. -Ve dne v noci říkáš? Zvládnete to?

## § 26 Časové údaje

(Gramatika: Ň. s J, Lekce 4, § 26, str. 65; Cvič.:25/Str. 70)

### c) Předložky u časových údajů

=> Na otázku **wann**, po které následuje v němčině **3. pád** (v češtině 6. pád) dostáváme odpověď v němčině opět **ve 3. pádu**. Všimějme si **členů** po **předložkách**, případně **podstatných jmen** v **množném čísle** s typickou **koncovkou (e)n**. (Jahrenn, Monatenn)

#### Wann?

**in** einem Monat  
**in** einer Woche  
**in** zwei Jahren  
**ale: im** Jahre 2005  
**vor** einer Woche  
**vor** einem Monat  
**vor** fünf Jahren

#### Kdy?

*za měsíc*  
*za týden*  
*za dva roky*  
*v roce 2005*  
*před týdnem*  
*před měsícem*  
*před pěti lety*

=> S časovou předložkou **seit** a **ab** jsme se již setkali. **Seit** (se 3. pádem) použijeme pro všechny minulé události (vzdálené i blízké), které proběhly až těsně před okamžik „**nyní**“ / „**jetzt**“. **Ab** (se 3. pádem) použijeme pro události, které začínají od okamžiku „**nyní**“ / „**jetzt**“ a směřují dále do budoucnosti: **SEIT** → | **JETZT** → **AB**

#### Seit wann?

**seit** gestern  
**seit** einem Jahr  
**seit** einer Woche  
**seit** einer Stunde  
**seit** vier Monaten  
**seit** (dem Jahr) 2005  
**seit** Januar 2009  
**seit** heute (pokud je např. odpoledne)

#### Od kdy? / Jak dlouho už?

*od včerejška*  
*již rok*  
*už týden*  
*už hodinu*  
*již/už čtyři měsíce*  
*od roku 2005*  
*od ledna 2009*  
*ode dneška*

#### Ab wann?

**ab** heute  
**ab** morgen  
**ab** jetzt

#### Od kdy?

*ode dneška*  
*od zítřka*  
*od teďka*

**ab** nächstem Jahr  
**ab** (dem Jahr) 2012  
**ab** Oktober 2009

*od příštího roku*  
*od roku 2012*  
*od října 2009*

=> Není vždy nutné časovou předložku **seit** se **3. pádem** použít. Je možné **vyjádřit časový údaj stejně jako v češtině bez použití předložky seit**; časový údaj bude buď v 1. nebo 4. pádu:

Ich arbeite hier **seit** drei Jahren. (3. pád)  
Ich arbeite hier schon drei Jahre. (4. pád)

*Pracuji zde již 3 roky.*  
*Pracuji zde již 3 roky.*

Wir warten **seit** fünf Monaten. (3. pád)  
Wir warten schon fünf Monate. (4. pád)  
Du arbeitest in Prag **seit** zwanzig Tagen? (3. pád)  
Du arbeitest in Prag schon zwanzig Tage? (4. pád)

*Čekáme už pět měsíců.*  
*Čekáme už pět měsíců.*  
*Ty pracuješ v Praze už dvacet dnů?*  
*Ty pracuješ v Praze už dvacet dnů?*

Ich spiele Klavier **seit** zehn Jahren. (3. pád)  
Ich spiele Klavier schon zehn Jahre. (4. pád)

*Hraji na klavír už deset let.*  
*Hraji na klavír už deset let.*

Sie arbeitet heute **seit** zwölf Stunden. (3. pád)  
Sie arbeitet heute schon zwölf Stunden. (4. pád)

*Ona pracuje dneska už dvanáct hodin.*  
*Ona pracuje dneska už dvanáct hodin.*

=> Předložka „**ab**“ se tedy používá především pro **přítomnost a budoucnost**. V **minulosti** ji používáme, chceme-li **zdůraznit počátek nějakého děje** a pokud **událost v minulosti skončila**. Jestliže událost dosud trvá, musíme užít předložku „**seit**“.

Friedrich II. war Kaiser **ab** (dem Jahr) 1483.  
**Ab** (dem Jahr) 1938 gab es Tschechoslowakei nicht mehr.

*Friedrich II. byl císařem od roku 1483.*  
*Od roku 1938 už neexistovalo Československo.*

#### **V. Přeložte do němčiny následující věty s předložkami před časovými údaji (in, vor, seit a ab):**

-Kdy jede do Itálie? Do Itálie jede za měsíc. -Kdy jedeš do Vídně? Do Vídně jedu za tři měsíce.

-Kdy přijde Horst? Horst přijde za hodinu. -A kdy přijde Katrin? Ta přijde za čtyři hodiny.

-Kdy mu to řekneš? Řeknu mu to za týden. -Kdy přijde náš ředitel? On přijde za dva týdny.

-Kdy mi zavoláš? Zavolám Ti za minutu. -Kdy to uvaříš? Uvařím to za deset minut.

-Kdy to koupíme? Koupíme to za rok. -A kdy jim to zaplatíme? Zaplatíme jim to za pět let.

-Kdy máš ty zkoušky? Ty zkoušky mám za měsíc. -Kdy se staneš doktorem? Za čtyři měsíce.

-V roce 2010 pracují v Česku 2 miliony cizinců. -V roce 1989 byla v Praze revoluce

-----  
-Od včerejška už tu nepracuje. -Od včerejška se jmenuje paní Liebetrauová -Už rok děláme tyto knihy.

-Už sedm let hraje na klavír. -Už týden čekáme na Tvého bratrance. -Už tři týdny nechodí do práce.

-Už hodinu máme vyučování. -Už dvě hodiny jsme doma. -Už osm měsíců se učíme německy.

-Už minutu se to vaří. -Už deset minut běží ten film. -Ode dneška pracuje u konkurence.

-Od roku 1999 žiji v Německu. -Od ledna 2001 studuji v Berlíně. -Od pondělka jsem ve Vaší firmě.

-----

- Ode dneška musíme pracovat velmi rychle. -Od zítřka chceme sportovat. -Od zítřka to nestihneme.
- Začneme od pozítří. -Od teďka už nebudeme mluvit, ale budeme pracovat. -Od teďka budu jen pilný.
- Od příštího roku musíme opravdu šetřit. -Od července 2009 budeme studovat v Německu.
- Od příštího měsíce budete jezdit každý týden do Mnichova. -Od příštího týdne nepracujeme.
- Karel II. byl císařem od roku 905. -Od roku 1968 existovala Československá socialistická republika.